

I Mina'Trentai Dos Na Liheslaturan Guahan
Bill Log Sheet

BILL NOS.	SPONSOR	TITLE	DATE INTRODUCED	DATE REFERRED	120 DAY DEADLINE	CMTE REFERRED	PUBLIC HEARING DATE	DATE COMMITTEE REPORT FILED	STATUS
1 (8-S) P.L. 32-208		AN ACT TO REPEAL AND REENACT CERTAIN SECTIONS OF PUBLIC LAW 32-136 AND SET SALARY RATES PURSUANT TO THE COMPETITIVE WAGE ACT OF 2014.	Placed on Session 11/21/14						
	DATE PASSED	TITLE	TRANSMITTED		DUE DATE	<small>DATE SIGNED BY I MAGA'LAHEN GUAHAN</small>	PUBLIC LAW NO.	NOTES	
	11/21/2014	AN ACT TO REPEAL AND REENACT CERTAIN SECTIONS OF PUBLIC LAW 32-136 AND SET SALARY RATES PURSUANT TO THE COMPETITIVE WAGE ACT OF 2014.	11/21/14		12/03/14	11/21/2014	32-208	As amended in the Committee of the Whole.	



EDDIE BAZA CALVO
Governor

RAY TENORIO
Lieutenant Governor

Office of the Governor of Guam.

November 24, 2014

32-14-2283
Office of the Speaker
Judith T. Won Pat, Ed.D

Honorable Judith T. Won Pat, Ed.D
Speaker
I Mina'trentai Dos Na Liheslaturan Guåhan
155 Hesler Street
Hagåtña, Guam 96910

Date: 11-25-14
Time: 5:00pm
Received By:

Dear Madame Speaker:

Attached is Bill No. 1 (8-S), entitled, "**An act to Repeal and Re-enact Certain Sections of Public Law 32-136 and set Salary Rates Pursuant o the Competitive Wage Act of 2014,**" which I have signed into **Public Law 32-208**.

The Calvo Tenorio administration is grateful that the Legislature recognizes the good work of all our government employees, including the Cabinet members. Every employee counts. It is entirely because of the focused and collective efforts of each employee that the government's finances are now being managed properly. This has allowed us to make improvements and start modernizing public schools and adding another high school to Guam DOE's inventory, more medical services are available, affordable homes are being built, and tax refunds have been paid. There is no question that our government employees have contributed and performed extraordinarily. By passing Bill 1 (8-S), we tell these employees that their dedication and efforts are deserving of recognition and reward.

Moving forward, as we head into new terms of office, Governor Calvo and I are hopeful and optimistic that politics can be set aside so the spirit of bipartisan collaboration will continue. We must be ever mindful that public office is a public trust, and that we have a common obligation to serve Guam and its people.

Thank you again. And have a Happy Thanksgiving.

Senseramente,

RAY TENORIO
Acting Governor of Guam

2014 NOV 25 PM 5:03

I MINA'TRENTAI DOS NA LIHESLATURAN GUÅHAN
2014 (EIGHTH) Special Session

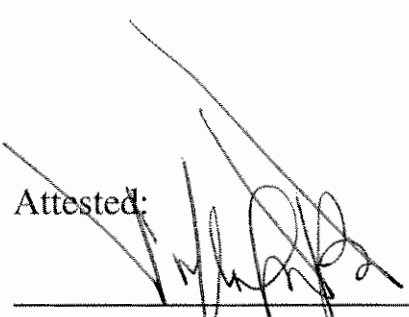
CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO I MAGA'LAHEN GUÅHAN

This is to certify that **Bill No. 1 (8-S), "AN ACT TO REPEAL AND REENACT CERTAIN SECTIONS OF PUBLIC LAW 32-136 AND SET SALARY RATES PURSUANT TO THE COMPETITIVE WAGE ACT OF 2014,"** was on the 21st day of November, 2014, duly and regularly passed.




Judith T. Won Pat, Ed.D.
Speaker

Attested:


Tina Rose Muña Barnes
Legislative Secretary

This Act was received by *I Maga'lahen Guåhan* this 21st day of Nov.,
2014, at
3:12 o'clock P.M.


Assistant Staff Officer
Maga'lahi's Office

APPROVED:


RAYMOND S. TENORIO
Acting Governor of Guam

Date:

November 21, 2014

Public Law No. 32-208

I MINA'TRENTAI DOS NA LIHESLATURAN GUÅHAN
2014 (EIGHTH) Special Session

Bill No. 1 (8-S)

As amended in the Committee of the Whole.

Introduced by:

by request of *I Maga'lahen Guåhan*,
the Governor of Guam, in accordance
with the Organic Act of Guam.

**AN ACT TO REPEAL AND REENACT CERTAIN
SECTIONS OF PUBLIC LAW 32-136 AND SET SALARY
RATES PURSUANT TO THE COMPETITIVE WAGE
ACT OF 2014.**

1 **BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:**

2 **Section 1. Section 1 of Public Law 32-136 is hereby *repealed* and**
3 ***reenacted* to read:**

4 “**Section 1.** Notwithstanding any other provision of law, rule,
5 regulation, policy, or procedure, the salaries of *I Maga'lahen Guåhan*, *I*
6 *Segundu na Maga'lahen Guåhan*, Senators of *I Liheslaturan Guåhan*, and
7 the Attorney General of Guam, *shall* be set to the respective salary rates
8 pursuant to the Competitive Wage Act of 2014, which was transmitted and
9 received by *I Liheslaturan Guåhan* on January 15, 2014. The appropriations
10 from FY 2015 are hereby authorized for the payment of salaries of the
11 positions identified in this Section. The salaries of the Public Auditor of
12 Guam and staff of the Office of Public Accountability *shall* be set pursuant
13 to §1907 of Chapter 19 of Title 1, Guam Code Annotated. Nothing in this
14 section shall repeal or negate the provisions contained in Public Law 32-
15 166.”

1 **Section 2.** Section 2 of Public Law 32-136 is hereby *repealed* and
2 *reenacted to read:*

3 “**Section 2.** Notwithstanding any other provision of law, rule,
4 regulation, policy, or procedure, the salaries of all employees in the attached
5 Exhibit A, which *shall* include, but *not* be limited to, *I Maga’lahen*
6 *Guåhan’s* appointed cabinet members, *shall* be set to the respective salary
7 rates pursuant to the Competitive Wage Act of 2014, which was transmitted
8 and received by *I Liheslaturan Guåhan* on January 15, 2014. The
9 appropriations from FY 2015 are hereby authorized for the payment of
10 salaries of the positions in the Executive Pay Plan identified in this Section.
11 The salaries of the Chief of Police and Fire Chief *shall* be set pursuant to
12 Public Law 32-203.”

13 **Section 3.** Section 3 of Public Law 32-136 is hereby *repealed*.

14 **Section 4.** Notwithstanding any other provision of law, the Judiciary of
15 Guam is hereby authorized to expend its appropriations for salary increases for
16 Judicial Officers pursuant to § 5102(d) of Chapter 5, Title 7, Guam Code
17 Annotated.

18 **Section 5. Effective Date.** Notwithstanding any other provision of law,
19 Sections 1 and 2 of this Act *shall* be effective upon enactment. Salary increases
20 resulting from the implementation of this Act *shall* be effective on January 15,
21 2014.

22 **Section 6. Severability.** If any provision of this Law or its application to
23 any person or circumstance is found to be invalid, or contrary to law, such
24 invalidity *shall not* affect other provisions or applications of this Law which can be
25 given effect without the invalid provision or application, and to this end the
26 provisions of this Act are severable.

Exhibit A

Adjutant General	Deputy Director (Library)	Director (Labor)
	Deputy Director (GBHWC)	Director (Library)
Administrator (GMHA)	Deputy Director (Parks and Recreation)	Director (GBHWC)
Administrator (GEPA)	Deputy Director (DPHSS)	Director (Parks and Recreation)
Administrator (GEDA)	Deputy Director (Retirement)	Director (DPHSS)
Administrative Director (Public Defender)	Deputy Director (Revenue and Taxation)	Director (Retirement)
Assistant General Manager (KGTF)	Deputy Fire Chief	Director (Revenue and Taxation)
Assistant General Manager (GRTA)	Deputy General Manager (GVB)	Education Suruhanu
Associate Administrator (GMHA)	Deputy Superintendent – Assessment and Accountability	Executive Director (Bureau of Women’s Affairs)
Chief Medical Examiner	Deputy Superintendent – Curriculum and Instructional Improvement	Executive Director (CSC)
Chief of Police	Deputy Superintendent – Educational Support and Community Learning	Executive Director (Guahan Commission for Educator Certification)
Commissioner of Banking and Insurance	Deputy Superintendent – Finance and Administrative Services	Executive Director (GHURA)
	Director (GDDC)	Executive Director (Public Defender Service Corp.)
Deputy Administrator (GEPA)	Director (Agriculture)	Executive Director (Hagatna Restoration)
Deputy Chief of Police (GPD)	Director (AHRD)	Executive Director (Mayor’s Council)
Deputy Director (Agriculture)	Director (Ancestral Lands Commission)	Executive Manager (GRTA)
Deputy Director (AHRD)	Director (BBMR)	Executive Secretary Registrar (CLB)
Deputy Director (Ancestral Lands Commission)	Director (BOSP)	Fire Chief (GFD)
Deputy Director (BBMR)	Director (CAHA)	General Manager (GVB)
Deputy Director (CAHA)	Director (Chamorro Land Trust)	General Manager (KGTF)
Administrative Director (Chamorro Land Trust)	Director (Commission on Persons with Disabilities)	Manager (GHC)
Deputy Director (Corrections)	Director (Corrections)	President (GHC)
Deputy Director (DLM)	Director (Customs)	President (Kumision I Fino Chamorro)
Deputy Director (DOA)	Director (DISID)	Superintendent of Education
Deputy Director (DPW)	Director (DLM)	Vice President (Kumision I Fino Chamorro)
Deputy Director (DYA)	Director (DOA)	
Deputy Director (GHURA)	Director (DPW)	
Deputy Director (DEC)	Director (DYA)	
Deputy Director (Guam Energy Office)	Executive Director (Guam Election Commission)	
Deputy Director (Labor)	Director (Guam Energy Office)	



FILE COPY

I MINA'TRENTAI DOS NA LIHESLATURAN GUÅHAN
THIRTY-SECOND GUAM LEGISLATURE
155 Hesler Place, Hagåtña, Guam 96910

November 21, 2014

The Honorable Edward J.B. Calvo
I Maga'lahen Guåhan
Ufisinan I Maga'lahi
Hagåtña, Guam 96910

Dear *Maga'lahi* Calvo:

Transmitted herewith is Bill No. 1 (8-S) which was passed by *I Mina'Trentai Dos Na Liheslaturan Guåhan* on November 21, 2014.

Sincerely,

TINA ROSE MUNIA BARNES
Legislative Secretary

Enclosure (1)

OFFICE OF THE GOVERNOR
CENTRAL FILES

RECEIVED BY J. Delacruz
TIME 3:12 PM DATE 11/21/14

**I MINA'TRENTAI DOS NA LIHESLATURAN GUÅHAN
2014 (EIGHTH) Special Session**

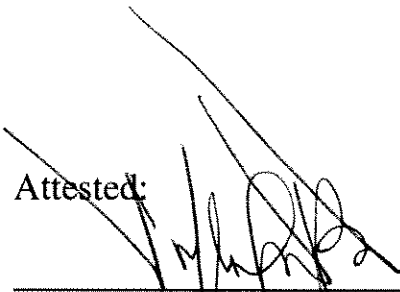
CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO I MAGA'LAHEN GUÅHAN

This is to certify that **Bill No. 1 (8-S), "AN ACT TO REPEAL AND REENACT CERTAIN SECTIONS OF PUBLIC LAW 32-136 AND SET SALARY RATES PURSUANT TO THE COMPETITIVE WAGE ACT OF 2014,"** was on the 21st day of November, 2014, duly and regularly passed.



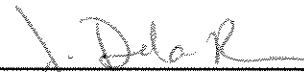
**Judith T. Won Pat, Ed.D.
Speaker**

Attested:



**Tina Rose Muña Barnes
Legislative Secretary**

This Act was received by *I Maga'lahen Guåhan* this 21st day of Nov.,
2014, at
3:12 o'clock P.M.



**Assistant Staff Officer
Maga'lahi's Office**

APPROVED:

**EDWARD J.B. CALVO
*I Maga'lahen Guåhan***

Date: _____

Public Law No. _____

I MINA'TRENTAI DOS NA LIHESLATURAN GUÅHAN
2014 (EIGHTH) Special Session

Bill No. 1 (8-S)

As amended in the Committee of the Whole.

Introduced by:

by request of *I Maga'lahaen Guåhan*,
the Governor of Guam, in accordance
with the Organic Act of Guam.

**AN ACT TO REPEAL AND REENACT CERTAIN
SECTIONS OF PUBLIC LAW 32-136 AND SET SALARY
RATES PURSUANT TO THE COMPETITIVE WAGE
ACT OF 2014.**

1 **BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:**

2 **Section 1. Section 1 of Public Law 32-136 is hereby *repealed* and**
3 ***reenacted* to read:**

4 “**Section 1.** Notwithstanding any other provision of law, rule,
5 regulation, policy, or procedure, the salaries of *I Maga'lahaen Guåhan*, *I*
6 *Segundu na Maga'lahaen Guåhan*, Senators of *I Liheslaturan Guåhan*, and
7 the Attorney General of Guam, *shall* be set to the respective salary rates
8 pursuant to the Competitive Wage Act of 2014, which was transmitted and
9 received by *I Liheslaturan Guåhan* on January 15, 2014. The appropriations
10 from FY 2015 are hereby authorized for the payment of salaries of the
11 positions identified in this Section. The salaries of the Public Auditor of
12 Guam and staff of the Office of Public Accountability *shall* be set pursuant
13 to §1907 of Chapter 19 of Title 1, Guam Code Annotated. Nothing in this
14 section shall repeal or negate the provisions contained in Public Law 32-
15 166.”

1 **Section 2.** Section 2 of Public Law 32-136 is hereby *repealed* and
2 *reenacted to read:*

3 “**Section 2.** Notwithstanding any other provision of law, rule,
4 regulation, policy, or procedure, the salaries of all employees in the attached
5 Exhibit A, which *shall* include, but *not* be limited to, *I Maga’lahen*
6 *Guåhan’s* appointed cabinet members, *shall* be set to the respective salary
7 rates pursuant to the Competitive Wage Act of 2014, which was transmitted
8 and received by *I Liheslaturan Guåhan* on January 15, 2014. The
9 appropriations from FY 2015 are hereby authorized for the payment of
10 salaries of the positions in the Executive Pay Plan identified in this Section.
11 The salaries of the Chief of Police and Fire Chief *shall* be set pursuant to
12 Public Law 32-203.”

13 **Section 3.** Section 3 of Public Law 32-136 is hereby *repealed*.

14 **Section 4.** Notwithstanding any other provision of law, the Judiciary of
15 Guam is hereby authorized to expend its appropriations for salary increases for
16 Judicial Officers pursuant to § 5102(d) of Chapter 5, Title 7, Guam Code
17 Annotated.

18 **Section 5. Effective Date.** Notwithstanding any other provision of law,
19 Sections 1 and 2 of this Act *shall* be effective upon enactment. Salary increases
20 resulting from the implementation of this Act *shall* be effective on January 15,
21 2014.

22 **Section 6. Severability.** If any provision of this Law or its application to
23 any person or circumstance is found to be invalid, or contrary to law, such
24 invalidity *shall not* affect other provisions or applications of this Law which can be
25 given effect without the invalid provision or application, and to this end the
26 provisions of this Act are severable.

Exhibit A

Adjutant General	Deputy Director (Library)	Director (Labor)
	Deputy Director (GBHWC)	Director (Library)
Administrator (GMHA)	Deputy Director (Parks and Recreation)	Director (GBHWC)
Administrator (GEPA)	Deputy Director (DPHSS)	Director (Parks and Recreation)
Administrator (GEDA)	Deputy Director (Retirement)	Director (DPHSS)
Administrative Director (Public Defender)	Deputy Director (Revenue and Taxation)	Director (Retirement)
Assistant General Manager (KGTF)	Deputy Fire Chief	Director (Revenue and Taxation)
Assistant General Manager (GRTA)	Deputy General Manager (GVB)	Education Suruhanu
Associate Administrator (GMHA)	Deputy Superintendent – Assessment and Accountability	Executive Director (Bureau of Women’s Affairs)
Chief Medical Examiner	Deputy Superintendent – Curriculum and Instructional Improvement	Executive Director (CSC)
Chief of Police	Deputy Superintendent – Educational Support and Community Learning	Executive Director (Guåhan Commission for Educator Certification)
Commissioner of Banking and Insurance	Deputy Superintendent – Finance and Administrative Services	Executive Director (GHURA)
	Director (GDDC)	Executive Director (Public Defender Service Corp.)
Deputy Administrator (GEPA)	Director (Agriculture)	Executive Director (Hagatna Restoration)
Deputy Chief of Police (GPD)	Director (AHRD)	Executive Director (Mayor’s Council)
Deputy Director (Agriculture)	Director (Ancestral Lands Commission)	Executive Manager (GRTA)
Deputy Director (AHRD)	Director (BBMR)	Executive Secretary Registrar (CLB)
Deputy Director (Ancestral Lands Commission)	Director (BOSP)	Fire Chief (GFD)
Deputy Director (BBMR)	Director (CAHA)	General Manager (GVB)
Deputy Director (CAHA)	Director (Chamorro Land Trust)	General Manager (KGTF)
Administrative Director (Chamorro Land Trust)	Director (Commission on Persons with Disabilities)	Manager (GHC)
Deputy Director (Corrections)	Director (Corrections)	President (GHC)
Deputy Director (DLM)	Director (Customs)	President (Kumision I Fino Chamorro)
Deputy Director (DOA)	Director (DISID)	Superintendent of Education
Deputy Director (DPW)	Director (DLM)	Vice President (Kumision I Fino Chamorro)
Deputy Director (DYA)	Director (DOA)	
Deputy Director (GHURA)	Director (DPW)	
Deputy Director (DEC)	Director (DYA)	
Deputy Director (Guam Energy Office)	Executive Director (Guam Election Commission)	
Deputy Director (Labor)	Director (Guam Energy Office)	

I MINA'TRENTAI DOS NA LIHESLATURAN GUÅHAN
2014 (SECOND) Regular Session

Bill No. _____

Introduced by:

by request of *I Maga'lahaen Guåhan*,
the Governor of Guam, in accordance
with the Organic Act of Guam.

**AN ACT TO REPEAL AND REENACT CERTAIN SECTIONS
OF PUBLIC LAW 32-136 AND SET SALARY RATES
PURSUANT TO THE COMPETITIVE WAGE ACT OF 2014.**

BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:

**Section 1. Section 1 of Public Law 32-136 is hereby repealed and
reenacted to read:**

“**Section 1.** Notwithstanding any other provision of law, rule
regulation, policy or procedure, the salaries of *I Maga'lahaen Guåhan*, *I
Segundu na Maga'lahaen Guåhan*, Senators of *I Liheslaturan Guåhan*, and
the Attorney General of Guam, *shall* be set to the respective salary rates
pursuant to the Competitive Wage Act of 2014 which was transmitted and
received by *I Liheslaturan Guåhan* on January 15, 2014. The appropriations
from FY 2015 are hereby authorized for the payment of salaries to the
positions identified in this Section. The salaries for the Public Auditor of
Guam and staff *shall* be set pursuant to §1907 of Chapter 19 of Title 1,
Guam Code Annotated. Nothing in this section shall repeal or negate the
provisions contained in Public Law 32-166.”

1 **Section 2. Section 2 of Public Law 32-136 is hereby repealed and**
2 **reenacted to read:**

3 **“Section 2.** Notwithstanding any other provision of law, rule
4 regulation, policy or procedure, the salaries of all employees on the attached
5 Exhibit A which *shall* include, but not be limited to, *I Maga’lahen Guåhan’s*
6 appointed cabinet members *shall* be set to the respective salary rates
7 pursuant to the Competitive Wage Act of 2014 which was transmitted and
8 received by *I Liheslaturan Guåhan* on January 15, 2014. The appropriations
9 from FY 2015 are hereby authorized for the payment of salaries to the
10 positions in the Executive Pay Plan identified in this Section. The salaries
11 for the Chief of Police and Fire Chief *shall* be set pursuant to Public Law 32-
12 203.”

13 **Section 3.** Section 3 of Public Law 32-136 is hereby repealed.

14 **Section 4. Effective Date.** Notwithstanding any other provision of law,
15 Sections 1 and 2 of this Act *shall* be effective upon enactment. Salary increases
16 resulting from the implementation *shall* be effective on January 15, 2014.

17 **Section 5. Severability.** If any provision of this Law or its application to
18 any person or circumstance is found to be invalid, or contrary to law, such
19 invalidity *shall not* affect other provisions or applications of this Law which can be
20 given effect without the invalid provision or application, and to this end the
21 provisions of this Act are severable.

Exhibit A

Adjutant General	Deputy Director (Library)	Director (Labor)
	Deputy Director (GBHWC)	Director (Library)
Administrator (GMHA)	Deputy Director (Parks and Recreation)	Director (GBHWC)
Administrator (GEPA)	Deputy Director (DPHSS)	Director (Parks and Recreation)
Administrator (GEDA)	Deputy Director (Retirement)	Director (DPHSS)
Administrative Director (Public Defender)	Deputy Director (Revenue and Taxation)	Director (Retirement)
Assistant General Manager (KGTF)	Deputy Fire Chief	Director (Revenue and Taxation)
Assistant General Manager (GRTA)	Deputy General Manager (GVB)	Education Suruhanu
Associate Administrator (GMHA)	Deputy Superintendent – Assessment and Accountability	Executive Director (Bureau of Women’s Affairs)
Chief Medical Examiner	Deputy Superintendent – Curriculum and Instructional Improvement	Executive Director (CSC)
Chief of Police	Deputy Superintendent – Educational Support and Community Learning	Executive Director (Guåhan Commission for Educator Certification)
Commissioner of Banking and Insurance	Deputy Superintendent – Finance and Administrative Services	Executive Director (GHURA)
	Director (GDDC)	Executive Director (Public Defender Service Corp.)
Deputy Administrator (GEPA)	Director (Agriculture)	Executive Director (Hagatna Restoration)
Deputy Chief of Police (GPD)	Director (AHRD)	Executive Director (Mayor’s Council)
Deputy Director (Agriculture)	Director (Ancestral Lands Commission)	Executive Manager (GRTA)
Deputy Director (AHRD)	Director (BBMR)	Executive Secretary Registrar (CLB)
Deputy Director (Ancestral Lands Commission)	Director (BOSP)	Fire Chief (GFD)
Deputy Director (BBMR)	Director (CAHA)	General Manager (GVB)
Deputy Director (CAHA)	Director (Chamorro Land Trust)	General Manager (KGTF)
Administrative Director (Chamorro Land Trust)	Director (Commission on Persons with Disabilities)	Manager (GHC)
Deputy Director (Corrections)	Director (Corrections)	President (GHC)
Deputy Director (DLM)	Director (Customs)	President (Kumision I Fino Chamorro)
Deputy Director (DOA)	Director (DISID)	Superintendent of Education
Deputy Director (DPW)	Director (DLM)	Vice President (Kumision I Fino Chamorro)
Deputy Director (DYA)	Director (DOA)	
Deputy Director (GHURA)	Director (DPW)	
Deputy Director (DEC)	Director (DYA)	
Deputy Director (Guam Energy Office)	Executive Director (Guam Election Commission)	
Deputy Director (Labor)	Director (Guam Energy Office)	